

**DESPENSA MENSUAL DE ALIMENTOS
4 LATAS DE PURÉ DE TOMATE**

**MONTHLY FOOD PANTRY
4 CANS OF TOMATO PASTE**

PROTEGIENDO AL PUEBLO DE DIOS

PROTECTING GOD'S PEOPLE

Cada uno de nosotros está llamado a celebrar, promover, y, si es necesario, defender la vida y la dignidad de todas las personas. Tenemos que tratar a cada persona con respeto, y hacer lo posible para asegurar que nunca se dañe a los demás.

As the People of God, we are called to celebrate, promote, and when necessary to defend the life and dignity of every person. We must treat everyone with respect, and do what we can to protect others from harm.

Una sospecha de mala conducta con los menores de edad, cometida por el personal laico de la iglesia, deberá reportarse al párroco de la iglesia, al director de la escuela, o al encargado de la institución católica en cuestión. Una sospecha de mala conducta con los menores de edad cometida por un sacerdote, diácono, o religioso deberá reportarse directamente al Señor Obispo o al Vicario General (PO Box 2279, Brownsville, TX 78522-2279; 956-542-2501). Una forma para *Aviso Confidencial de Inquietud (Confidential Notice of Concern)* puede obtenerse a través del párroco local, del director de la escuela, del encargado de la institución, de la Diócesis, o puede bajarse de la página oficial de Internet de la Diócesis de Brownsville www.cdob.org.

Suspected misconduct with minors by lay church personnel should be reported to the pastor of the parish, the principal of the school, or the head of the Catholic institution involved. Suspected misconduct with minors by a priest, deacon, or religious should be reported directly to the Bishop or the Vicar General (P.O. Box 2279, Brownsville, TX 78522-2279; 956-542-2501). A form for a *Confidential Notice of Concern*, may be used, and obtained on request from the local pastor, school principal, institution head, or Diocese, or it may be downloaded from the Brownsville Diocese website (www.cdob.org).

Por favor recuerde que hay una ley estatal que cualquier persona que sospeche el abuso o la negligencia hacia un menor de edad debe reportarlo a las autoridades oficiales locales o al Departamento de Servicios Familiares y Protectores de Texas (Texas Department of Family and Protective Services) al 1-800-252-5400.

Please be aware that it is a state law that anyone who suspects abuse or neglect of a minor must report it to local law enforcement officials or to the Texas Department of Family and Protective Services at 1-800-252-5400.

Nuestra fe nos asegura que el mal no nos vencerá, pero venceremos al mal con el bien (cf. Rm 21:21).

Our faith assures us that we will not be overcome by evil but will overcome evil with good (cf. Rm 12:21).

ESTA SEMANA /THIS WEEK

Dom/Sun	MISAS REGULARES
Lun/Mon	8:30 AM Zumba: Salón Schuckenbrock, Ana Araiza 956.545.7136 7:00 PM Com. San Eugenio: Casita Rm3; Dcno. Jesús y C. Hernández 956.459.7324 7:30 PM Grupo de Jóvenes / Youth Group: Office RmA; Yulissa Santos 7:30 PM Conquistando las Naciones: Schuckenbrock Hall
Mar/Tue	8:30 AM Zumba: Salón Schuckenbrock, Ana Araiza 956.545.7136 10:00 AM Programa para niños: Salón Schuckenbrock, Nancy Cruz 956.983.0845 7:00 PM Pláticas Bautismales: Salón Schuckenbrock, Dcno. Jesús Hernández
Mier/Wed	8:30 AM Zumba: Salón Schuckenbrock, Ana Araiza 956.545.7136 10:00 AM Programa para niños: Salón Schuckenbrock, Nancy Cruz 956.983.0845 10:30 AM Comunidad de Divina Misericordia: Casita, Nelly Castro
Jue/Thu	8:30 AM Zumba: Salón Schuckenbrock, Ana Araiza 956.545.7136 10:00 AM Programa para Niños: Salón Schuckenbrock, Nancy Cruz 956.983.0845 6:00 PM Lotería: Salón Schuckenbrock, 7:00 PM Oblatos Asociados: Oficina Salon Anexo, Diácono Francisco Garza 7:00 PM AA: Casita R3: Rodolfo Ibarra
Vier/Fri	9:30 AM Zumba: Salón Schuckenbrock, Ana Araiza 956.545.7136 6:00 PM Ensayo/rehearsal Coro Angioletti: Office RmB, Nancy Cruz 956.983.0845 7:00 PM AA: Casita R3: Rodolfo Ibarra 7:00 PM Cena para los Catequistas: Oficina Salón Anexo
Sab/Sat	10:00 AM Crecimiento: Office RmB, Mari Ramirez 3:00 PM Lotería: Salón Schuckenbrock, Comunidad Buen Pastor 7:00 PM Confesiones: Iglesia Parroquial / Confessions: Parish Church

PROGRAMA PADRE-HIJO

El sábado, 20 de julio, de 8:00 AM a 1:00 PM en el Salón Schuckenbrock se presentará el programa para los hombres y sus hijos de 10 a 12 años (en Español). Padres e hijos experimentarán un gran tiempo en este evento memorable ya que reflexionan lo que significa ser un hombre de valores cristianos y participar en el plan de Dios para los héroes de hoy. Inscripción es de \$10 por familia hasta el 15 de julio; cuota cubre materiales y merienda. Para más información llame al diácono Román Ramos al 956-404-2355.

FATHER –SON PROGRAM

On Saturday, July 20, from 8:00 AM to 1:00 PM in Schuckenbrock Hall the Program will be presented for men & their sons ages 10 to 12 years (in Spanish). Fathers and sons will experience a great time at this memorable event as they reflect on what it means to be a man of Christian values and to participate in God's terrific plan for today's heroes. Registration is \$10 per family until July 15; fee covers materials and lunch. For more information call to the deacon Roman Ramos at 956-404-2355.

ÓBOLO DE SAN PEDRO

La próxima semana realizaremos la Colecta Peter's Pence, la cual le proporciona al papa Francisco los fondos para llevar a cabo sus obras de caridad en el mundo. Lo recaudado beneficia a los hermanos y hermanas que viven en la periferia de la sociedad, incluyendo a las víctimas de la guerra, la opresión y los desastres naturales. Por favor, sean generosos. Para más información: www.usccb.org/peters-pence.

PETER'S PENCE

Next week, we will take up the Peter's Pence Collection, which provides Pope Francis with the funds he needs to carry out his charitable works around the world. The proceeds benefit our brothers and sisters on the margins of society, including victims of war, oppression, and natural disasters. Please be generous. For more information, visit www.usccb.org/peters-pence.

LA CRUZ OBLATA VOCACIONAL

El domingo pasado, Herminia Cortez de la Fuente llevó la Cruz Oblata para pedir por vocaciones. Hoy Martín y Gloria Molina la recibirá a las 10:30 AM.

OBLATE VOCATION CROSS

Last Sunday, Herminia Cortez de la Fuente took home the Oblate Cross to pray for vocations. Today Martin & Gloria Molina will receive it at the 10:30 AM Mass.

INTENCIONES DE LA MISA	COLECTA DE LA SEMANA	HORARIO DE MISAS
Saturday 06/22/19 5:00 – Pro Populo		Sábado Saturday 5:00 PM (English)
Domingo 06/23/19		Domingo Sunday 8:30 AM (Español) 10:30 AM (Español) 5:00 PM (Español)
8:30 † Byron Pineda † Eduardo Reyna		Martes Tuesday 8:30 AM (Español)
10:30 † Samuel Herrera Gonzalez † Genoveva Caballero de Herrera	06/15/19 5:00 PM \$365.00 06/16/19 8:30 AM \$953.00 06/16/19 10:30 AM \$1,203.67 06/09/19 5:00 PM \$463.00	Miércoles Wednesday 6:30 PM (Español)
† Pablo Alejandro Alonso † Francisco Javier Carrera † Josefina Patricia Chávez Ángeles	Donations \$000.00 Events \$0,000.00 – (-11.5% Parish Assessment) -\$343.24	Jueves Thursday 6:30 PM (Español)
– Bella Christine Gómez 5 años - Cumpleaños	Total \$2,641.43	Viernes Friday 8:30 AM (Español)
5:00 – los Oblatos	Weekly Expenses: \$4,989.57	Confesiones/Confessions Sábado/Saturday 7:00 - 8:00 PM
Martes 06/25/19 8:30 AM † Rev. John Coleman, O. Carm.	Net Income From Collection & Events -\$2,348.14	
Miércoles 06/26/19 6:30 PM † Juan Carlos Castillo	Capital Campaign (Jun) \$3,278.27	Horario de Oficina Office Hours 8:00 - 5:00 Lunes-Viernes / Monday-Friday Cerrado / Closed: Sábados y Domingos
Jueves 06/27/19 6:30 PM † Elida O. García - 1º Aniv.	May Expenses \$31,878.63 May Income \$26,554.53	
Viernes 06/28/19 8:30 AM – los Oblatos		
Sábado 06/29/19 4:00 PM Quinceañera – Alexandra Aniram Flores García		